

Pascual B. Lungo César

Rematador Público

Calle Sarandí Entre Berro y Baille  
Sarandí del Yi

# PROGRESO

Independencia - Cultura - Información

Luis Gastaldi

Médico Cirujano Partero

Consultorio, Calle Sarandí frente  
a la Plaza Principal  
Sarandí del Yi

Año II

Sarandí del Yi, Enero 16 de 1932

Núm 80

## La industria y el hombre

(Según el credo de Rockefeller)

1.º Creo que el trabajo y el capital son socios, no enemigos, que sus intereses son comunes, no opuestos, y que ninguno podrá alcanzar la debida prosperidad a expensas de otro, sino asociado a él.

2.º Creo que el público es un socio en la industria y que debe tener adecuada representación, a la par que los otros socios.

3.º Creo que el propósito de la industria consiste tanto en procurar el avance social como el avance material, y que para el logro de ese propósito deben tomarse en cuenta cuidadosamente los intereses de la sociedad; que debe procurarse el bienestar de los obreros, de sus condiciones de vida y de su trabajo; que debe reconocerse que la administración y el capital son acreedores a una compensación apropiada, y que desconocer la importancia de uno de estos factores significará una pérdida considerable.

4.º Creo que todo hombre debe tener la oportunidad para ganarse su propio sustento con remuneración justa y horas de trabajo razonables, que las horas son imprescindibles para recrearse, instruirse, profesar una religión y amar, tanto como para trabajar, y que es obligación tanto de la industria como del gobierno o de la sociedad hacer efectivas estas prerrogativas de cada hombre.

5.º Creo que la eficiencia y la iniciativa merecen ser alentadas y recompensadas debidamente, y que la indolencia, la indiferencia y el apocamiento son pecados despreciables y perniciosos.

6.º Creo que es esencial el dictado de medidas para descubrir y suprimir todas las causas de descontento y sufrimientos para el éxito de la industria.

7.º Creo que el recurso más eficaz para lograr la armonía y la prosperidad industrial es la debida representación de los cuatro socios de la industria: que conviene estudiar los métodos existentes de representación y conservar lo que tengan de bueno y adaptable a las condiciones peculiares de las diferentes industrias.

8.º Creo que la más eficiente estructura de representación es la que principia desde los cimientos, esto es, la que incluye a todos los obreros, los que son representados primero en el comité de la fábrica respectiva, luego en consejos de las diversas fábricas de una industria determinada, y por último en una organización de todas las industrias del país.

9.º Creo que la aplicación de sanos principios nunca fracasa en el mantenimiento de correctas relaciones; que la letra mata y el espíritu vivifica; que las formas son enteramente secundarias y la actitud y el espíritu son primarios, y que únicamente cuando los elementos que constituyen la industria están guiados por una recta intención, por un anhelo de justicia y solidaridad, sus sistemas habrán de triunfar.

10.º Creo que el mayor servicio que un hombre puede prestar a la sociedad estriba en su cooperación para organizar la industria, de tal modo, que ofrezca el mayor número de hombres y el mayor número de oportunidades para su desenvolvimiento, y que cada hombre pueda gozar de los beneficios que su propio trabajo añade a la riqueza social.

puesto inundar al mundo con su río caudaloso de sovietismo.

No puede haber términos medios: o fascismo o comunismo. La balanza pesa, y ha de inclinarse para alguno de los dos lados en la próxima conferencia del desarme. La equidistancia está palpable.

Ni Francia, ni Japón, ni Norte América han de solucionar la crisis que afecta el acervo económico del mundo, con sus sistemas egoístas de explotación capitalista.

Y truenan los cañones en la montaña en defensa de un sistema que no tiene razón de ser en pleno siglo XX, o se iniciará el aniquilamiento de la civilización con la carne de metralla de 22.000.000 de desocupados.

Las entrevistas sostenidas entre Hoover, Laval y Grandi recientemente, nos denuncian ese estado de sobreexplotación en que se encuentran esos gobiernos que mañana se reunirán en Ginebra. Es la preparación de la guerra antisoviética, la pulverización y desmenuzamiento de Alemania que amenaza le vantarse industrialmente secundada por Rusia. Significa la reafirmación del pacto que han firmado Francia, Rumania y Polonia para le vantarse sobre Rusia secundados por el imperio amarillo del Japón.

Quiere decir que en un momento difícil en que la sangre hierve en la senil Europa, en un momento que los lobos se ocultan en la sombra en permanente acecho, en ese preciso momento, realizarán una conferencia para desarmarse... ¡Oh farsa eterna del lobo disfrazado de cordero!

Nosotros no podemos esperar nada bueno de esa conferencia, y si, la iniciación del fuego que arrastrará al mundo a una horrible conflagración. La chispa está ardiente en Manchuria, basta solo atizarla para que el pulpo imperialista se lance hambriento a aniquilar la civilización, que, solo cuenta con un punto equidistante para salvarse y construir una humanidad mejor: fascismo o comunismo.

Estas doctrinas van enraizándose en el alma popular de manera tan profunda, que podemos atrevernos a expresar que en cada hombre vive un fascista o un comunista, pronto a convertirse en tal, cuando suene la hora que indique la iniciación del incendio.

Y entonces si se desarma rán los pueblos.

Mauricio Obelar (hijo)

## Asis Silveira

AGENTE JUDICIAL

Se encarga de la tramitación de sucesiones, particiones, ventas, cobranzas, quiebras, concordatos comerciales y toda clase de asuntos judiciales y administrativos

Escritorio: 18 de Julio, 639

Durazno

## La Policía

En una de nuestras últimas ediciones comentamos la notoria insuficiencia del personal policial de esta sección, que no llena ni medianamente las necesidades de la población, y destacamos la imperiosa necesidad de su aumento inmediato.

Los estimados colegas «El Diario Español» de Montevideo y «La Publicidad» de la Capital departamental nos han hecho el honor de transcribir dicho comentario, — que interpreta una legítima aspiración de nuestra Villa, — teniendo para nosotros palabras amables y comentando nuestra nota favorablemente.

Ahora bien: Comprobada la falta de personal policial en Sarandí del Yi, nos resulta contraproducente y fuera de lugar un hecho que venimos notando de un tiempo a esta parte.

Nos referimos a la excesiva colaboración que presta la policía a los Revisadores de Patentes de Rodados. Hemos visto a un Sargento y dos Guardias Civiles, que serían seguramente más útiles en otro servicio, a las inmediatas órdenes de uno de dichos revisadores, custodiando un vehículo frente a las oficinas del Concejo con una dedicación y celo que nos dejó la duda del desinterés de su intervención en el «negocio».

Y así todos los días. Tres

o cuatro Agentes que tenemos, por turno, para el servicio de calle, se distraen muchas veces en otras cosas, ofreciendo como en el caso que citamos, espectáculos poco dignificantes para la Institución que representan.

Consideramos pues oportuno llamar la atención del señor Rodríguez Díaz en ese sentido.

## Mejoras de los caminos rurales de segundo orden

Los pavimentos de 3 metros de hormigón

Noticias llegadas de los Condados de Champaign y Vermillion del Estado de Illinois, U. E. A. nos informan que está tomando muy especial incremento la construcción de pavimentos de hormigón de 3 metros de ancho para aquellos caminos de orden secundario que facilitan el transporte de los productos agrícolas.

El reducir el ancho de los caminos de poco tráfico permitiendo así duplicar su longitud, parece realmente razonable, sobre todo cuando se trata de los caminos que comunican los distritos rurales con el mercado, pues el tráfico en estos casos no es muy denso, y lo importante es tener caminos de conservación económica y que permitan transportar los productos en todas las estaciones del año.

## Escúchenos Vd. señor

Hablamos con Vd. señor comerciante rico que ha hecho su fortuna en estos pagos y que todo lo que necesita lo encarga a la capital. Debe Vd. pensar que ese procedimiento es equivocado por cuanto tiende a matar las industrias locales que de suyo viven una existencia precaria. Defendemos lo que a nosotros respecta, señor comerciante. Es necesario ser localista, procurar robustecer y mantener las industrias nuestras, dar aliento y sangre a los hombres que en la aldea, han entregado todas sus energías al trabajo para repechar ese monte tan alto que es la vida. Todos esos industriales dejan aquí todo lo que ganan, son clientes suyos y del comercio local y es justo que quien así precede, se le proteja en forma amplia como corresponde. Montevideo, ciudad populosa, vive de sus medios propios, en forma regia. Los hombres de trabajo de esta aldea, luchan desesperadamente con la miseria, con la falta de medios de trabajo y solo nosotros sabemos de todas nuestras estrecheces y horas de apremio.

Debe Ud. pues, señor comerciante, cambiar de táctica y dar a los hombres de labor de esta ciudad, los medios de seguir adelante y evitar de paso su fracaso, que es el fracaso de la vida industrial del departamento. Muy poca es la diferencia de precios de los trabajos que, en tipografía, por ejemplo, existen con la capital. Su confección regula en bondad. Es humano pues, pensar en negar esa protección a los hombres de la urbe que nada dejan a nuestra aldea y que reciben de nuestro comercio en general, toda clase de protección. El localismo debe ser real y no una ficción.—EL FRAY.

## FEBRERO DE 1932

Fecha en que se realizará la última conferencia mundial del desarme, a la cual asistirán las naciones que integran el orbe.

Desde la imperial Inglaterra hasta la desmilitarizada Suiza, concurrirán las naciones que anhelan desarmarse, para construir luego los cimientos de una humanidad mejor.

Mussolini, el impertérrito jefe del gobierno italiano ya lo ha manifestado lanzando su terrible anatema al mundo: o el mundo se desarma o iremos al aniquilamiento de la humanidad. «Yo, dice, el jefe fascista hablaré luego, y hoy me prestaré a la farsa enviando los delegados que representarán al gobierno italiano, pero... ¡guay! si no se llega a nada con creton».

De seguro Mussolini, viendo extraordinario, conoce

más que ninguno la eterna farsa del desarme, y sabe del resultado que trae aparejado las realizaciones de conferencias de esa índole. Sabe él, ya, que todo fracasará, a menos que se escuchan las sugerencias de su gobierno, radicales por cierto, o las sugerencias del gobierno soviético cuya delegación encabeza el famoso y célebre estadista Litvinov.

La amenaza de Mussolini se cierne como espada de Damocles sobre nuestras cabezas, y se propone incrustarse en ella sino se desarma el mundo. La situación es insostenible dice el visionario italiano, y hora es que asistamos a la restauración de la economía mundial, o al aniquilamiento de la civilización. Daremos paso al fascismo, o mejor al comunismo que, con su enorme plan quinquenal se ha pro-



## Constitución del Jurado de Alquileros

### AVISO AL PUBLICO

Se hace saber al público en general que ha quedado constituido en esta localidad el respectivo JURADO de ALQUILERES, de acuerdo con la Ley de fecha 21 de Octubre de 1931, pudiendo los interesados presentarse en horas hábiles al local del Juzgado de Paz, sito en la calle Sarandí entre Giró y Oribe.—Sarandí del Yi, Diciembre 31 de 1931.—LA SECRETARÍA.

#### Valor de la propiedad

La sucesión de Eugenio Roby vendió a Dn. José Antonio Michelena, una fracción de campo ubicada en el paraje Las Cañas, en la 7.ª sección, compuesta de 110 hec. 542 metros, en la suma de \$ 5.668.

—La Sucesión de Francisco Etcheverri vendió a Dn. Bonifacio Techera, un solar de terreno, sito en la localidad de Sarandí del Yi, con una superficie de 744 metros, por el precio de 700 pesos.

—Dn. Julián A. Astiáza rán y otros vendieron a la Sociedad Abreu Hermanos, una parcela de terreno, situada en el paraje Colonia Rossell y Rius, en la 10.ª sección con una área de 319 metros, en la cantidad de 250 pesos.

—Dn. Elena Corté Izai

na vendió a Dn. Bartolo Muraña, una fracción de campo ubicada también en la Colonia Rossell y Rius, compuesta de 47 hec. 5373 metros en la suma de \$ 4.278.36.

—Dn. María Nader de Faza vendió a Dn. Nacim Fazo, un solar de terreno, situado en la localidad de Sarandí del Yi, sobre la calle Piedras, con una superficie de 1.200 metros por el precio de 750 pesos.

#### Caracteres de una buena ponedora

No debe ser muy pesada. No debe ser inactiva ni pe rezosa.

No debe tener propensión a la cluequera.

No debe estar muy gorda.

No debe tener los huesos pélvicos (de la cadera) estrechos.

No debe tener hueso ex

cesivo.

No debe tener tampoco es queleto muy fino.

No debe tener plumaje excesivo.

No debe ser tosca.

Las escamas de las patas deben ser chicas, redondas, ajustadas y bien pegadas.

Los ojos deben estar bien colocados hacia arriba, y su expresión debe ser viva e inteligente.

La cabeza debe ser fina.

El cogote delgado.

La buena ponedora debe ser tranquila y no peleadora.

Debe tener un abdomen lleno y suave.

El plumaje debe ser apretado, grasoso y sedoso.

El hueso del pecho (esternón) debe ser grande, fuerte y derecho.

El lomo debe ser perfectamente plano.

La rabadilla debe ser normal, para sostener una cola derecha.

El buche debe ser normal, y no estar colocado muy abajo.

En resumen: La buena ponedora debe reunir todas las condiciones de un animal normal y sano.

Elija siempre las buenas ponedoras, eche al tacho o venda las malas, y verá en poco tiempo prosperar su gallinero.

## El Orgullo Cívico

Exije

Pavimentos Limpios y Sanos

□ □

El Pavimento de Hormigón

llena todas

las exigencias del orgullo cívico de cualquier barrio.

Por informes

Cía. URUGUAYA DE CEMENTO PORTLAND

48 PIEDRAS 397 - MONTEVIDEO

## ¿QUIERE VD. GANAR \$ 60 POR MES?

A toda persona que viva en el interior del país le ofrecemos la magnífica oportunidad de ganarse sesenta pesos por mes, sin capital y sin mayores conocimientos Trabajo fácil para ambos sexos.

Pida informes por carta a la Compañía Americana, adjuntando \$ 0.05 en estampillas para gastos de franqueo.

Avda. San Martín 2103 Montevideo.

# FORD

## AUTOMOVILES - CAMIONES - REPUESTOS BUCHELI Hnos. CONCESIONARIOS

En la casa que lo representa, es donde Ud. puede obtener un buen servicio para su automóvil.-Taller Mecánico, Vulcanización y pintura Ducco.-Servicio mecánico de auxilio del Centro Automovilista del Uruguay.

Lubrificantes CASTROL, los de mayor rendimiento.  
Neumáticos "GOOD-YEAR" y "DUNLOP"

Solicite los servicios de esta casa y será atendido de inmediato.  
Precios módicos.-Responsabilidad.-Trabajos garantidos.-Atendido por sus propios dueños.

Sarandí y Berro

Sarandí del Yi



# LETRAS

## El amor a lo sencillo

No digas nunca que eres más divino que el lodo, ni más fuerte que el perro, guardián de tu morada: el orgullo es muy propio del que nunca fué nada; la vanidad es hija del que lo ignora todo.

Aunque tengas del genio el saber y las galas, no mates al gusano que, en su tierno capullo, en sí lleva una gloria y un saber y un orgullo, y, sin saberlo nadie, se está haciendo dos alas.

A la humildad bendice del rústico labriego que en la aurora se aleja con el buey solariego, —apóstol de paciencia y de filosofía—

y en el ocaso vuelve, trayéndose consigo la esperanza del oro de la espiga de trigo con que ha de hacerse el pan nuestro cada día...

Ovidio Fernández Ríos

## No me mires así...

No me mires así. Ya es mi dicha lejana. Y, como un viejo monje, todo cansado estoy. Y, cual en las vidrieras de mi oscura ventana, el agua cae sobre mi vida... y nada soy...

Yo soñaba—¡oh, los claros ensueños de mi infancia!— que, a mi sonora voz, se abrirían los montes; que mi senda sería toda ensueño y fragancia, y que todo era estrellas tras de los horizontes...

y que fresco estaría siempre mi corazón, como la clara sombra de los azules ríos; que las horas vendrían cargadas de ilusión, como en el alba llegan los alegres navíos...

...En vano busco el astro bueno de mi destino. Con la mirada trémula, en mi ventana estoy; y estoy pálido, como la tierra del camino... ¡No me mires así, que nada, nada, soy...

Andrés Héctor Lerena Acevedo

## ¡Por un número!

Quisiera un sombrero.

—¿De señora?

Y las pupilas glaucas de la dependiente se fijan con extrañeza en el comprador, que sonríe.

—Sí, de señora... Tengo una hermana en provincias que me encarga uno... Es un encargo difícil... En fin, a ver si... El parroquiano, un muchacho fuerte y varonilmente hermoso, mira a la empleada con ojos suplicantes. Súbitamente como ilumina do por una idea salvadora:

—Todo podrá arreglarse si usted se molesta un poco. ¿Qué me dida tiene usted de cabeza?...

Los ojos verdes de la muchacha continúan asombrados.

—Cincuenta y tres...

—¿Ve usted?... ¡Pues estoy salvado!... Tiene usted la misma medida de cabeza que mi hermana, y como es también rubia y blanca, un sombrero que a usted le sienta, le irá a ella perfectamente. ¿Querría probarse algunos?...

La muchacha responde con un amable mohín de aquiescencia.

—¿Por qué no?... Dígame cuáles...

—Lo dejo a su elección, señorita. Usted entiende de eso mejor que yo.

La empleada va probándose sucesivamente hasta cinco sombreros. Los toma con sus manos blancas cuidadas, de uñas rojas, y con un movimiento lento y gracioso los encaja en su cabecita blonda. Luego se vuelve hacia el parroquiano, y sonríe.

El la contempla durante varios segundos. Al fin, en la quinta prueba, su paciencia de hombre,

aunque voluntaria, desfallece.

—Ese mismo, señorita. Le sienta a usted maravillosamente. ¿Qué vale?

—Sesenta pesetas.

—Bien. ¿Pueden mandármelo a mi casa?

La empleada anota la dirección, y el cliente se marcha tras un:

—Agradecidísimo señorita.

—Señorita, ¿me recuerda usted?...

¿Cómo no va a recordar la empleada de la sección de sombreros de señora al caballero que compró unos días antes para cierta hermana de provincias?

—Sí, señor. No le gustó a su hermanita el sombrero?

—¡Muchísimo! Pero mi hermana es tremenda. Ahora me encarga un vestido. Si usted fuese tan amable que viniese conmigo a la sección de confecciones y se probase unos cuantos trajes...

—Yo, con mucho gusto, señor; pero tengo que pedir permiso.

—¿Espera usted un momento? La jefe no está lejos. Se trata de una venta de importancia para el almacén. Accede, y el original comprador marcha, guiado por la empleada «que se parece a su hermana», hacia la sección de confecciones.

—¿Su hermanita no le hace indicaciones? ¿Quiere el vestido de tarde, de «noche», o «trotteur»?...

El comprador se muerde los labios, y hace un esfuerzo como para recordar.

—De... tarde, eso es, de tarde. Una, dos, tres, cuatro, más veces, surge la empleadita conver

tida en maniquí de una puerta de cristal, tras la que va cambiando las «toilettes». La encargada de la sección va dando explicaciones al cliente mientras la modelo provisional pasea, da vueltas y hace pequeños movimientos lentos para poner de relieve los detalles de la «robe».

El comprador se decide por una «georgette» negro, que se amolda encantadoramente a las líneas suaves de la modelo.

Trescientas pesetas.

Nada de regateos.

Al marchar, el comprador manifiesta su agradecimiento a la señorita amable que le solucionó los conflictos en que le pone una hermanita caprichosa.

—¿Cómo está usted señorita?

—Bien. ¿Y usted? ¿Le gustó el vestido a su hermana?

—¡Muchísimo! ¿Y a que no sabe usted lo que pretende ahora? Unos zapatos. Seguramente usted calza también el mismo número que ella, el treinta y cuatro, y con su amabilidad sin límites...

La dependiente pide permiso. Lo obtiene, naturalmente. Y media hora después aquel hermano excepcional paga cincuenta y cinco pesetas por unos zapatos de charol y cocodrilo.

De regreso de la sección de calzados, pasan ante la puerta del salón de té.

—El cliente se detiene.

—Yo quisiera testimoniar a usted de algún modo mi reconocimiento... Acepta usted una taza de té?

—Ay, no puedo señor... Para eso sí que no me conceden permiso...

—Y si yo la esperase a la salida del almacén... ¿Aceptaría usted mi invitación en otra parte cualquiera?

Ella, interrogantes las pupilas glaucas, lo mira. El responde a la interrogación con otra mirada que hace abatirse los párpados sobre las dos gotas esmeraldas.

Con la voz un poco velada ella contesta al fin:

—Bueno... Espéreme usted...

—Y ¿qué pasó?

—No tenía tal hermana. Aquellas compras habían sido estratagemas para acercarse a mí e ir «conociéndome», sin que yo «me diese cuenta». ¿Comprendes? Cuando formalizamos las relaciones me regaló el sombrero, el vestido y los zapatos, pero éstos me era imposible usarlos, me estaban terriblemente apretados, porque mi número es, en realidad, el treinta y cinco... Por coquearía no lo había confesado. Tuve que hacerlo cuando me preguntó por qué no me ponía los zapatos. Entonces sobrevino el desastre. El descubrimiento de mi superchería le decepcionó hasta el punto de romper todo compromiso conmigo.

—¿Es que quería casarse con una mujer que calzase precisamente el treinta y cuatro?...

—No, es que quería casarse con una mujer que no mintiese. ¡Figúrate!...

—¿Y lo has sentido mucho?

—Bastante. Era rico, elegante, guapo, simpático, habría llegado a quererlo... Pero bien dicen que el matrimonio es una lotería; a mí no me tocó el premio mayor por un número.

Aquella otra empleada de la sección de sombreros del gran almacén, que recibía las confidencias de su compañera, y que era morena, apasionada y romántica, bajó sus ojos grandes y negros, y adelantó su pie humildemente calzado, mientras pensaba en el muchacho que había visto varias veces hablando con su compañera, quién, como el príncipe del cuento, andaría buscando su Cenicienta. ¡Y ella calzaba precisamente el treinta y cuatro!

Sara Insua

Juan L. Abdala

Abogado

Eduardo V. Vio

Escribano

Victor Colina Gomeza

Rematador-Corredor-Agente Judicial

Estudio: Treinta y Tres 1525 Montevideo



## Banco de la R. O. del Uruguay

INSTITUCION DEL ESTADO

Fundado por Ley de 13 de Marzo de 1896 y regido por Ley Orgánica de 17 de Julio de 1911

CAPITAL AUTORIZADO	\$ 35.000.000.00
» INICIAL	\$ 5.000.000.05
CAPITAL REALIZADO	\$ 26.821.786.02
FONDO DE RESERVA	\$ 1.081.595.71

Casa Central: Calle Solís Esq. Piedras  
Agencia en París (Avenida de la Opera 41)

DEPENDENCIAS

AGENCIAS: AGUADA: Avenida Rondeau esq. Valparaíso  
PASO DEL MOLINO: Calle Agraciada esq. Castro AVENIDA FLORES  
Gral Flores Núm. 2206; UNION: Avenida 8 de Octubre Núm. 605; esq. Larravide CORDON: Avenida 18 de Julio Núm. 1659  
CERRO: Calle Grecia y Granada

DEPOSITO DE FRUTOS: Avenida General Rondeau 242

SUCURSALES: Aiguá Artigas Canelones Cardona Carmelo Castillo Colonia Carmen Cerro Chato Dolores Durazno Florida Fray Bentos Guichón José Batlle y Ordóñez Lascano Las Piedras Maldonado Melo Mercedes Minas de Corrales Nueva Helvecia Nueva Palmira Olimar Pan de Azúcar Pando Paso de los Toros Paysandú Río Branco Rivera Rocha Rosario Salto San Carlos San Gregorio San José Santa Lucía San Ramón Bella Unión Sarandí Sarandí del Yí Solís Tacuarembó Tala Tranqueras Treinta y Tres Trinidad, Young y Vergara

Caja Nacional de Ahorros y descuentos

Calle Colonia y Ciudadela

El Banco realiza toda clase de operaciones Bancarias goza del privilegio exclusivo de emitir billetes; expide giros y cartas de crédito sobre todas las plazas del mundo y especialmente sobre todos los pueblos de ES PAÑA e ITALIA a los tipos de cambio más altos y en las condiciones más favorables de plaza

TODAS LAS OPERACIONES DEL BANCO TIENEN LA GARANTIA DEL ESTADO

Las escalas de intereses que cobra el Banco son las mas bajas del país.

Cuentas Corrientes	del 6 1/2 al 8 o/o anual
Vales	del 5 1/2 o/o al 6 o/o »
Conformes	4 y 1/2 a 5 1/2 o/o »
Cautiões	5 1/2 a 6 o/o »
Redescuentos	4 1/2 o/o »
Credito Rural Prenda agraria etc	5 1/2 o/o »
Operaciones muy garantidas	convencionat

### ABONA

En Caja de Ahorros y Aleancias hasta 1000 el 5 o/o anual  
» » » » de \$ 1000 hasta 10.000 3 o/o »  
En Libretas de Cajas de ahorro a Plazo Fijo (a vencer a cada seis meses) 50.000. 4 o/o »  
En libretas de Caja de Ahorros a Plazo Fijo a vencer cada tres meses 3 y 1/2 o/o »  
En Cajas de ahorros, mayores sumas, convencional.  
En las cuentas antes mencionadas solose abonará interes cuando nayan transcurrido, por lo menos 90 dias desde la apertura de la cuenta.

Depósitos y Caja de Ahorros a Plazo Fijo:

A tres meses hasta	\$ 10.000.00 3 o/o
A seis » »	» 10.000.00 3 1/2 o/o
A doce » »	» 10.000.00 4 o/o

HORAS DE OFICINA: de Marzo 31 hasta Noviembre 1º de 9 a 12 y de 14 a 16 De Noviembre 1º hasta Marzo 31 de 8 a 11 y de 15 a 17

Los sábados únicamente de mañana

ALBERTO C. ORTIZ  
Gerente

Sarandí del Yí



OFICINA  
Calle Pereira N.º 38

TARIFA  
Mensualidad \$ 0.50

Porte Pagado

Director: J. Roberto Berbejillo

Sale los Sábados

## Casa Falchetti

Joyería Platería Bazar y Relojería

— DE —  
Vicente Falchetti

Surtido completo en todos los ramos arriba indicados. Se reciben continuamente novedades en Joyería

PRECIOS SUMAMENTE MODICOS

Calle Pereira

Frente a la Plaza Principal

## VIDA SOCIAL

### NOCES DE CINE

Continúan siendo sumamente concurridas las exhibiciones que realiza los días domingos nuestro popular salón de la calle Giró.

En su función del pasado diez anotamos a las familias de Quintana, García, Gozalbo, Díaz Cibils, Falchetti, Osorio, Marino, Piriz, Bourdiel, Buchelli, Lutegui, Ramírez, Sambucetti, Minezzi, Munilla García, Intorini, Perna, Borjovich, señoras Salazar, Botana, Cardozo, Escudero, Recarte, Rodríguez, Rizzo, Vidarte, Almandó, Goyén Grajales, González, etc.

### NUPCIALES

Ha solicitado la mano de la simpática señorita Tita Ayaguer Croa el señor Miguel Corte Itzaina.

La boda se realizará en el próximo mes de Junio.

### ROSENDO BUCHELLI

Con excelentes clasificaciones, fue aprobado en Cosmografía y Moral e Instrucción Cívica en el Liceo Departamental de Treinta y Tres, nuestro estimado amigo y colaborador, señor Rosendo Buchelli. Felicidades.

### AGRADECIMIENTO

Juan Cigliutti Rapetti, agradece sinceramente las múltiples condolencias recibidas con motivo de la pérdida irreparable de su prometida Blanquita J. Buscio lano. — Estación Suárez, Ene ro de 1932.

Félix Ferreira

Comisionista

Salidas de Sarandí del Yi:

Lunes y Jueves

Agencia: Casa Almandó

Salidas de Montevideo: Miér

coles y Sábados.

Agencia: Agraciada 1744

cionante, ofrece un romance de amor sublime que llegará a todos los corazones... Presentación escénica de lujo deslustrante.

### ENFERMOS

Enferma la señora Mano la G. de Berbejillo.

### VIAJEROS

Para Montevideo el joven cito Raúl García (hijo)

— Por la Capital departa mental la señorita Luisita Ayaguer.

### Notas Rurales

La «Liga del Trabajo del Carmén» realizará su duodécima Exposición

La prestigiosa «Liga del Trabajo del Carmén» realizará en los días 14, 15 y 16 de Febrero próximo, con la cooperación del Gobierno Nacional, su duodécima Exposición de Industrias Agrarias y primer Concurso de Vacas Lecheras.

En esta Exposición y Concurso regirán las disposiciones establecidas en los Reglamentos de la Liga organizadora y todos los productos presentados a premio deberán ser producidos o nacidos en el país.

La Comisión de la Liga invita a concurrir con sus productos a los ganaderos, agricultores, granjeros, etc. del País y muy especialmente del Departamento.

### Peluquería LEYES

En breve se introducirán grandes mejoras, a fin de que el público encuentre el servicio más completo de Peluquería

Visite la Peluquería LEYES

Local: Casa Berbejillo

## RADIO URUGUAY

FIGUEIRA, CANEPA y Cia.

MILLAN, 2370

PROGRAMA DE MAÑANA DOMINGO 17 DE ENERO DE 1932

C. x 26 Longitud de onda 82.570 mts.

- 10 Curso de idioma italiano por el prof. Camillo Cardu.
- 10.30 Música clásica por orquestas famosas.
- 11 Noticioso.
- 11.30 Audición de piano por el profesor Nestor Rosa Giffuni.
- 12.30 Mascagni «Caballería Rusticana» (Fantasía para piano)
- 13 Duo ciollo Miranda Wais. con acompañamiento de guitarra.
- 13.30 Hora Oficial. Duo Miranda Wais.
- 16 Canciones, rondallas y solos de guitarras.
- 16.45 Fragmentos de las zarzuelas «Doña Francisquita», «Abajo las Coquetas», «La Revoltosa», «La Campana Rota», etc.
- 17 Canciones y Couplets.
- 17.15 Repertorio de baillables modernos.
- 18.15 Canciones triollas por Gardel, Díaz, etc.
- 18.55 Media Hora de fox trots modernos (Primicias)
- 19 Noticioso.
- 19.30 Albeniz «Sevilla» y «Navarra» (Por Rubinstein), Tschaikowsky «Canción sin Palabras», Couperin-Kreysler «La Précieuse», Jones «Berceuse», etc.
- 20 Charla Humorística por el escritor señor Caballero Soriano.
- 20.30 Canciones por Amalia Molina, Pilar Arcos y Sofía del Campo
- 21 Canzonetas por Tito Schipa, Titta Rufo y otros.
- 21.30 Solos de violoncello por Casals, Cassado y Sala.
- 21.45 Música ejecutada por guitarristas célebres: Segovia, Barrios, etc.
- 22 Romanzas cantadas por Lily Pons, Lauri-Volpi, Gigli, Tibbett, etc.

Lunes a las 21.15: «La Casta Susana» de Gilbert, opereta en tres actos por la Compañía de Zarzuelas y Operetas SOLER-VE LA que viene actuando todos los lunes con grandioso éxito por RADIO URUGUAY.

### Peluquería SPORTIVA

DE JOSE A. TANCREDI

Servicio moderno.—Higiene y confort.—Se atiende a domicilio.

Calle Ituzaingó

Sarandí del Yi

### Hospital «José M.

Rodríguez Sosa»

Movimiento general durante el año próximo pasado.

De acuerdo con la información que se nos suministra, el Hospital «José M. Rodríguez Sosa» ha tenido durante el próximo pasado

año, el siguiente movimiento general:

Hospitalizados ingresados 324.  
De alta 292.  
Fallecidos 17.  
Intervenciones quirúrgicas 35.  
Partos 110.  
Radioscopías 20.  
Extracciones de sangre para Wasserman 68.  
Vacunaciones antídificas 82.  
Vacunaciones Calmette-Guerin 99.  
Asistidos en Policlínica 6952.  
Asistidos a domicilio, personas 942.  
Visitas a los mismos 4570.  
Recetas ordenadas 8403.  
Fórmulas despachadas 12580.  
Hospitalizaciones causadas por los enfermos 6082

TALABARTERÍA Y LOMILLERÍA

Silveira

—DE—

Lorenzo Silveira

La casa que se ha impuesto por sus precios y por sus trabajos garantidos

Venta permanente de artículos para football

Calle Ituzaingó frente al Hotel Vior. Sarandí del Yi

## GRANJA "EL PORVENIR"

Existencia permanente de maderas de eucaliptus para todo uso. — Postes, piques, tirantes, tijeras, etc.

Ventas al contado. — Precios muy reducidos.

Informes: P. B. Lungo César

Sarandí del Yi